



## COMUNICADO

***Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Medio Ambiente, Sostenibilidad, Cambio Climático, Patrimonio, Educación y Cultura***

### **Covid-19 en colegios: actualización semanal**

Gibraltar, 7 de diciembre de 2020

Se han identificado siete casos positivos de Covid-19 en entornos educativos públicos en el periodo del 30 de noviembre al 6 de diciembre.

Se ha identificado un caso positivo de Covid-19 en la escuela de primaria St Bernard, escuela de primaria St Anne y seis en la escuela de primaria Notre Dame.

El equipo de Rastreo de Contactos ha estado en contacto con el personal de los dos centros educativos y el Departamento de Educación y ha entrevistado a todas las personas relevantes. Todos aquellos identificados como contactos estrechos de los casos positivos deberán autoaislarse.

Por contacto estrecho se entiende proximidad física en un entorno cerrado por un tiempo superior a 15 minutos.

La última información disponible es la siguiente:

**Escuela de primaria St Anne**

Este es el quinto caso identificado en esta escuela. Ninguna persona del entorno escolar (ni miembros del personal ni alumnos) ha recibido instrucciones de autoaislarse por este quinto caso positivo.

**Escuela de primaria Notre Dame**

Estos son el segundo, tercero, cuarto, quinto, sexto y séptimo caso identificados en esta escuela. 32 personas del entorno escolar (4 miembros del personal y 28 alumnos) han recibido instrucciones de autoaislarse por el segundo caso positivo; 6 personas del entorno escolar (6 miembros del personal auxiliar) han recibido instrucciones de autoaislarse por el tercer caso positivo; 18 personas del entorno escolar (18 alumnos) han recibido instrucciones de autoaislarse por el cuarto caso positivo; 24 personas del entorno escolar (5 miembros del personal y 19 alumnos) han recibido instrucciones de autoaislarse por el quinto caso positivo; 159 personas del entorno escolar (159 alumnos) han recibido instrucciones de autoaislarse por el sexto caso positivo y 5 personas del entorno escolar (5 miembros del personal) han recibido instrucciones de autoaislarse por el séptimo caso positivo.

Las personas que tengan preocupaciones específicas que surjan de esta información deben contactar con el Jefe de Estudios relevante.

Se recuerda a los padres que los niños y jóvenes con síntomas de Covid-19 no deben asistir a clase. Deben quedarse en casa, aislarse y llamar al 111.

Los alumnos de los centros mencionados anteriormente deben seguir asistiendo a clase con normalidad si no han sido contactados por la Oficina de Rastreo de Contactos.



## COMUNICADO

Los contactos cercanos y los hermanos de los alumnos a los que se les ha pedido que se aíslen deben asistir a la escuela con normalidad, a menos que la Oficina de Rastreo de Contactos les aconseje lo contrario.

*Comunicado en pdf con original en inglés incluido.*

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 880/2020

Date: 7th December 2020

---

### **COVID-19 in schools – weekly update**

There have been seven positive cases of COVID-19 identified in government educational settings in the period 30th November to 6th December.

One positive case of COVID-19 has been identified in St Anne's Upper Primary and six positive cases of COVID-19 have been identified in Notre Dame Lower Primary School.

The Contact Tracing team have liaised with staff at both schools and the Department of Education and have conducted interviews with all relevant individuals. All individuals who have been identified as close contacts of the positive cases are required to self isolate.

Close contact is defined as close proximity within an enclosed area for a period of time longer than 15 minutes.

The latest available information is as follows:

#### **St Anne's Upper Primary**

This is the fifth case identified within this school. 0 individuals within the school setting (0 staff members and 0 pupils) are required to self-isolate as a result of the fifth positive case.

#### **Notre Dame Lower Primary**

These are the second, third, fourth, fifth, sixth and seventh cases identified within this school. 32 individuals within the school setting (4 staff members and 28 pupils) are required to self-isolate as a result of the second positive case. 6 individuals within the school setting (6 ancillary staff members and 0 pupils) are required to self-isolate as a result of the third positive case. 18 individuals within the school setting (0 staff members and 18 pupils) are required to self-isolate as a result of the fourth positive case. 24 individuals within the school setting (5 staff members and 19 pupils) are required to self-isolate as a result of the fifth positive case. 159 individuals within the school setting (0 staff members and 159 pupils) are required to self-isolate as a result of the sixth positive case. 5 individuals within the school setting (5 staff members and 0 pupils) are required to self-isolate as a result of the seventh positive case.

Individuals who have specific concerns arising from any of this information are asked to contact the relevant Head Teacher.



Parents are reminded that children and young people with COVID symptoms should not attend school. They should stay at home, self-isolate and call 111.

Pupils in the above mentioned schools should continue to attend school as normal if they have not been contacted by the Contact Tracing Bureau.

Close contacts and siblings of pupils who have been asked to self-isolate should attend school as normal unless otherwise advised by the Contact Tracing Bureau.